

Informe sobre las Actividades de Ayuda Directa al 31-12-2010



Proyecto Esperanza - Desarrollo sostenible en las comunidades indígenas de la provincia de Chimborazo

DESCRIPCIÓN DE LAS PRINCIPALES ACTIVIDADES REALIZADAS	NUMERO DE BENEFICIARIOS	MONTO U\$
Micro Credito. El micro-crédito - sistema fundamental para el desarrollo económico de la población más necesitada - operado por Ayuda Directa desde el 2003, tuvo en el 2010 un giro decisivo gracias a la creación de la “Caja de Ahorro y Crédito Ñukanchik Kawsay”. Se trata de una asociación constituida entre las personas de Esperanza que tiene como objetivo gestionar las finanzas populares . El sueño de todos es tener una institución local que incentive el ahorro, para luego distribuirlo bajo la forma de micro-crédito y favorecer así el desarrollo de la economía local.	140 familias	4.200
Construcción de 27 baños familiares en la comunidad de Cochalama. Continuando nuestra obra para el mejoramiento de las condiciones higiénico sanitarias de los sectores donde trabajamos, financiamos y coordinamos la construcción de 27 baños familiares, realizados con mano de obra local y la colaboración de nuestros voluntarios. Las familias beneficiadas contribuyeron al proyecto con el 10% del valor de cada baño, cuyo costo aproximado es de 930USD.	27 familias	24.921
Construcción de dos cuyeras (estructuras para la crianza de cuyes “conejos de indias”) en los colegios de Lirio y Tepeyac Gatazo. El cuy (conejo de indias) es un animal que es usado para consumo alimenticio en las ocasiones especiales y su crianza representa un ingreso económico. Por esto, decidimos dotar a dos colegios agrícolas de un espacio idóneo donde los estudiantes puedan aprender las técnicas correctas de crianza.	150 estudiantes	4.972
Construcción de un aula para el colegio de Gahuijón. En este colegio no existía el espacio adecuado para desarrollar actividades educativas. La construcción de la nueva aula, usada como secretaría y sala de profesores, permitió desocupar un espacio que sirve ahora como sala de computo y audiovisuales. La obra fue realizada gracias a la contribución de 2.500 Euros de Bagni di Bormio (Italia).	90 estudiantes	11.260
Proyecto Chakra (huertos escolares) en los colegios del Cantón Colta. Este proyecto, en su tercer año de vida, tiene como objetivo trabajar con los jóvenes y los profesores en la creación de huertos biológicos, utilizando semillas nativas y sistemas de agricultura orgánica. El objetivo final es obtener diversidad de productos (hortalizas, cereales, tubérculos) y mejorar la alimentación de las familias. Parte fundamental de este proyecto, coordinado por la Ing. Carla Moreno, es la formación teórico-práctica sobre temas ambientales como el tratamiento de residuos, el reciclaje, la producción de fertilizantes orgánicos, la biodiversidad. Muchas también las actividades llevadas a cabo por nuestro veterinario el Dr. Raúl Román en el campo de la salud animal y en el mejoramiento de las técnicas de crianza.	Cerca de 1.000 estudiantes de colegios	5.670
Acceso a la escuela de Esperanza. En el último trimestre del año hicimos más accesible el área de ingreso a las aulas, adoquinándolo.	60 estudiantes y 70 familias	1.742
Gira escolar a la amazonía con los niños de la escuela primaria de Esperanza y gira a Baños con los niños de la guardería.	60	1.893
Fiesta de Navidad en Esperanza con la participación de 5 escuelas primarias de la zona y también en las comunidades de Pinipala y Varaspamba. Coordinamos actividades para compartir la Navidad junto a los niños y a sus familias. Organizamos concursos de coros navideños, bailes y una rifa con premios.	400 personas	395

<p>Construcción de un aula multiuso para el Centro Educativo Bilingüe situado en la Comunidad La Nueva Unión, Cantón Cumandá, Provincia Chimborazo. Se inauguró en el 2010 la nueva aula de la Nueva Unión, construida gracias a la contribución de 5.559 Euros de la Provincia de Bolzano. El proyecto, que comenzó en el 2008, a mas de la edificación de la estructura y la construcción de los baños, consistió también en la organización de cursos de actualización para profesores, curso de costura para las mujeres del área, financiamiento de un profesor adjunto y mejoramiento del material didáctico.</p>	<p>60 estudiantes y 50 familias</p>	<p>9.560</p>
--	-------------------------------------	---------------------

Centro de acopio de lana de Cochaloma En el mes de agosto del 2010 inauguramos el centro de lana de Cochaloma. Una vez a la semana los criadores de ovejas del sector pueden llevar lana al centro, donde nosotros les pagamos un **precio justo**, evitando así que la vendan en la ciudad donde los intermediarios pagan por la lana un precio irrisorio. La lana acopiada por nosotros es luego transportada a la hilandería de **Salinas de Bolívar** donde funciona por décadas un floreciente proyecto amorosamente orquestado por nuestro amigo **Padre Antonio Polo**.

Gracias a la presencia de nuestros voluntarios se organizaron actividades **educativas** en las escuelas primarias que principalmente se enfocaron en las siguientes materias: inglés, computación, matemáticas, trabajos en madera. Durante el año, siempre gracias a la iniciativa de nuestros voluntarios, se trabajó mucho también en el sector del arte con la organización de una **obra de teatro** “Por el camino de una estrella” presentada en la Casa de la Cultura de Riobamba en el mes de mayo del 2010.

Destacamos también las diferentes actividades de nuestros voluntarios como el diseño y la creación de pequeños objetos artesanales.



Los ancianos de Esperanza y Cochaloma fueron visitados por nuestros voluntarios.



Curso de artesanía en las escuelas.



Los más ancianos fueron visitados directamente por un médico en sus viviendas.



El aula de Gahujón terminada en el mes de mayo del 2010. En el interior la sala de profesores y la secretaria.



Una vista interna de la nueva aula construida en la comunidad de Nueva Unión.



Uno de los 27 baños familiares construidos en la comunidad de Cochaloma, Cantón Colta.



Un momento del curso “Yo quiero a mi Pacha Mama” (Madre Tierra) dictado por nuestra Ing. Carla Moreno.



Casi concluida, esta foto muestra la parte externa de la “cuyera”, la edificación para la crianza de cuyes (conejillos de india)



Una bomba para repartir el agua en el colegio de Pulucate fue donada en el mes de mayo del 2010.



Las actividades médicas y de prevención continuaron en el 2010 en diferentes comunidades indígenas del Cantón Colta, Chimborazo.



La presencia de voluntarios y estudiantes de medicina es muy apreciada por la gente local.



Nuestro veterinario, Dr. Raúl Román prepara los antiparasitarios y las vitaminas para suministrarlos a los bovinos de Esperanza

Proyecto Baca Ortiz – Hospital Pediátrico de Quito

Continúa en modo estable el proyecto Baca Ortiz, que toma el nombre del hospital de niños de Quito, y que ofrece a los niños provenientes de familias de escasos recursos económicos una ayuda económica para cubrir entera o parcialmente los gastos para el tratamiento necesario. En el transcurso del 2010 fueron **370 niños** beneficiados de nuestra ayuda que puesto en cifras representan un egreso de 12.728 dólares.

Recordemos que el sistema con el cual ofrecemos nuestra ayuda no implica la circulación de dinero en efectivo. Los pagos funcionan a través de acuerdos realizados con clínicas o laboratorios privados en los cuales se acercan los pacientes para recibir los servicios necesarios.

Durante el 2010, mencionaremos el caso de **Anthony Isaías**, un niño de Chone afectado con hidrocefalia que debía ser operado de urgencia. Enviamos una petición de ayuda y fue muy bien acogida por nuestros amigos y colaboradores. En pocos días, fueron 115 las personas que han escuchado nuestro llamado y han depositado en nuestra cuenta un total de 17.686 Euros. La intervención quirúrgica de Anthony costó 3.653 USD. La diferencia fue puesta a disposición del proyecto Baca Ortiz para poder ayudar otros casos de niños en dificultad. Gracias a todos.



Anthony Isaías, antes de la operación

Proyecto Hogar San Vicente de Paul (Quito) y Hogar Manuela Perez (Ibarra)

Continúa el apoyo a los orfanatos de Quito e Ibarra, gracias a la continua y constante preocupación y colaboración de Susanna Napolitano de Boloña, que junto a sus amigos y conocidos permiten dar seguimiento a algunos casos de niños no adoptables. Continúan los cursos de fútbol, de música y baile y el financiamiento de una psicóloga que ayuda a los niños con problemas.

Gracias al esfuerzo de la coordinadora del proyecto Nicole Testini, se organizaron diferentes actividades recreativas fuera del orfanato.



El de 10 diciembre 2010 se realizó una charla sobre educación sexual con los jóvenes del orfanato

Programa Guagua

Nuevo Programa Guagua

Realizamos algunos cambios al Programa Guagua, de apadrinamientos a distancia para el apoyo de los estudios. En los últimos años en Ecuador han existido numerosos e importantes cambios en la sociedad y también en el sector educativo.

Recientemente se eliminaron las tasas escolares de inscripción y en estos últimos años los libros y los uniformes escolares se dan gratuitamente. En vista de que nuestra intención fue siempre ayudar a los niños para asegurarles una buena educación, hemos considerado utilizar los fondos recogidos para financiar los costos del mejoramiento de las estructuras escolares. Con la colaboración de las instituciones locales seleccionamos algunas escuelas menos favorecidas, para poder planificar las intervenciones según las necesidades. Seleccionamos luego los niños de los primeros grados, para incluirlos en el Programa Guagua.

Los fondos se utilizan para realizar algunas obras en las escuelas (por ejemplo baños, arreglo del aula, material didáctico, etc) y beneficiará directamente a los niños apadrinados e indirectamente también a todos los niños de la escuela.



Una de las actividades recreativas para divertir a los chicos de nuestro programa Guagua, mayo 2010

Distribución territorial del Programa Guagua a finales de diciembre 2010:

MANABÍ 97 ESTUDIANTES	ESMERALDAS 71 ESTUDIANTES	CHIMBORAZO 96 ESTUDIANTES
PICHINCHA 40 ESTUDIANTES	COTOPAXI 45 ESTUDIANTES	TOTAL 349 ESTUDIANTES

Proveniencia de nuestros padrinos:

ITALIA	304
ALEMANIA	34
INGLATERRA	5
USA	2
HOLANDA, IRLANDA, AUSTRIA	4

Actualizado al 31-12-2010

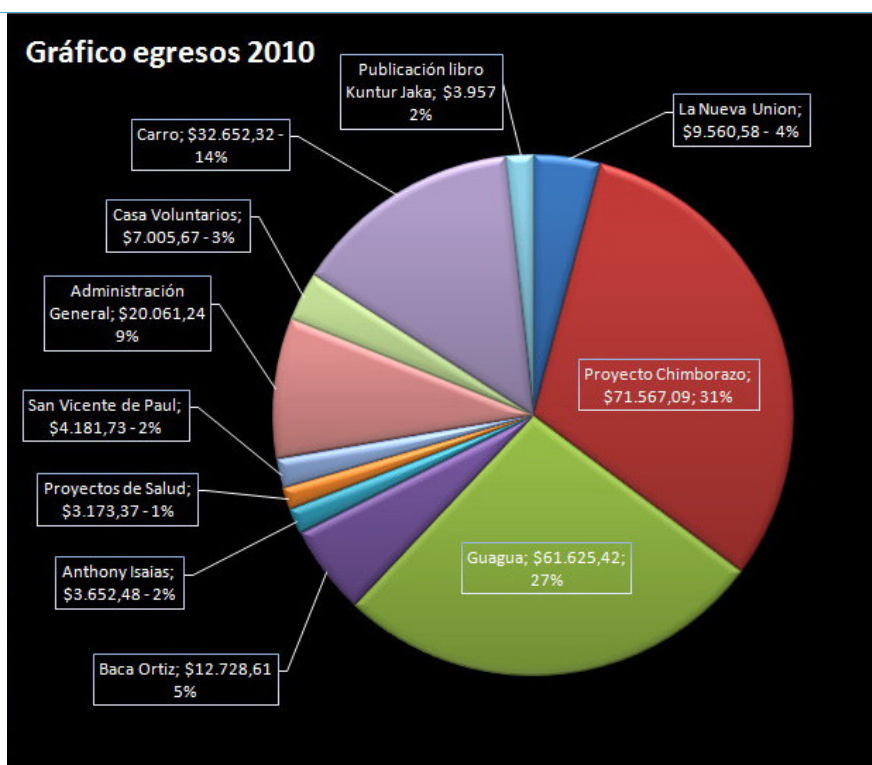
Invitamos a los padrinos que quieran enviar regalos contactar nuestra sede en Quito. Es más cómodo y menos costoso adquirir los regalos en Ecuador y enviarlos directamente, en vista de los costos de envío y problemas en la aduana. Por favor contactar directamente la sede en Quito: info@ayudadirecta.org

En cuanto a los niños asignados con el sistema antiguo no hay ningún cambio con respecto al pasado. Cuando los niños completen su ciclo de estudio, avisaremos a los padrinos si quieren continuar apadrinando según la nueva modalidad.

Durante el 2010 continuamos regularmente con la gestión de nuestro programa Guagua, llegando con actividades educativas a los lugares donde viven los niños. Muy destacado fue el curso de verano que duró cerca de dos meses con los cincuenta niños de Sigchos que aprendieron danza, música y a elaborar artesanías.

En los primeros meses del 2011 entrará en funcionamiento la posibilidad de recibir el correo a través de Internet. De hecho nuestro sitio internet activará en poco tiempo un área reservada a los padrinos, donde será posible ver toda la información del niño. Los padrinos que utilicen este nuevo espacio, nos permitirán aligerar nuestro trabajo en la oficina y reducir los costos.

Administración General



Durante el 2010 se invirtieron en Ecuador cerca de 230.000 USD que al cambio actual representan cerca de 177.000 Euros, distribuidos en varios proyectos tal como se indica en el gráfico. De estos, cerca del **9% se refieren a gastos administrativos** de los cuales enlistamos los principales:

♦ 11.724,00 USD salarios a nuestros colaboradores (7.479,00 USD a Ing. Carla Moreno, 3.750,00 USD a Dott. Raul Roman, 495,00 USD a Andrea Minda)

♦ 2.200,00 USD arriendo oficina

♦ 816,00 USD compra de computadora e impresora láser

♦ 1.170,47 USD gastos de luz eléctrica, teléfono e internet.

Debemos notar que después de nuestra legalización en territorio ecuatoriano se añadieron los siguientes gastos que han aumentado los costos de gestión:

♦ 661,00 USD servicio contable

♦ 1.981,35 USD impuestos y tasas

En el mes de agosto del 2010, después de un año y medio del accidente del anterior vehículo, compramos una nueva camioneta (ver foto a la derecha) con un costo de aproximadamente 31.000 USD.

Todo el resto de dinero fue destinado en su totalidad a nuestros proyectos, así como se indica en el presente informe.



Nuestra nueva camioneta adquirida en el mes de agosto del 2010.



El 6 de octubre en la Casa de la Cultura Ecuatoriana de Quito se presentó el libro **"Kuntur Jaka - La sabiduría de mi abuelo"** del escritor Kichwa Sairy Lligalo.

Ayuda Directa colaboró en esta iniciativa cultural financiando la impresión de 2.000 copias del libro y ha coordinado un proyecto con el autor para que se difunda el contenido, que describe algunos aspectos de la filosofía andina conocida también como cosmovisión.

Actividades de Fund Raising

Quienes conocen Ayuda Directa saben que la mayor parte de los fondos provienen de actividades organizadas por amigos y voluntarios y por tantas personas que año tras año constantemente nos apoyan gracias a su generosidad. En el siguiente cuadro enlistamos algunas actividades para recoger fondos realizadas en el 2010:

4 febrero 2010	QC Terme e Benessere - Bagni di Bormio Italia - Donación para contribuir a las construcción de un aula para el colegio de Gahuijón	2.500,00 Euro
23 abril 2010	Presentación de Ayuda Directa en el Oratorio de Premana (Lecco, Italia)	210,00 Euro
6 mayo 2010	Proyecto Infanzia Parrocchiale de Allai e Fordongianus (Oristano, Italia)	700,00 Euro
26 mayo 2010	Concierto benéfico del Coro Polifónico LAREIT y la Orchestra Scuola Media ad Indirizzo Musicale "M.Anzi" Bormio (Italia)	1.721,00 Euro
27 junio 2010	Mercado durante el evento Cammina e Gusta, S.Caterina Valfurva (Sondrio, Italia)	54,00 Euro
01 julio 2010	The Doughty Hanson Charitable – Londres, Inglaterra – Fondos obtenidos gracias al interés de nuestra ex voluntaria alemana	2.978,98 Euro
25 julio 2010	Mercado de pulgas - Bormio (Italia)	1.925,20 Euro
21 agosto 2010	Tercera edición del Torneo de Golf "Coppa Ayuda Directa" - Bormio (Italia)	1.500,00 Euro
25 septiembre 2010	Participación en el evento "Settimana della Cooperazione allo Sviluppo - La ricchezza del Sud del Mondo", Castel Mareccio (Bolzano, Italia)	40,00 Euro
27 septiembre 2010	Proyecto Artigianato Musica Teatro ragazzi de la Parrocchia Fordongianus (Italia)	400,00 Euro
Octubre 2010	Bormiadi - Evento deportivo en equipo - Bormio (Italia)	4.000,00 Euro
6 diciembre 2010	Mercado de navidad en San Nicoló Valfurva (Sondrio, Italia)	91,10 Euro
15 diciembre 2010	Banca de la solidaridad en Gorizia (Italia)	150,00 Euro
17 diciembre 2010	Coscritti 1966	1.432,00 Euro

Por motivos de privacidad no escribimos las donaciones hechas a título personal.



El coro polifónico Lareit dirigido por el Maestro Ruggeri



La orquesta Martino Anzi de Bormio con sus 70 músicos de la escuela media



Nuestros voluntarios Enzo, Evelyn e Rita en el stand preparado en Bolzano

Personal y Voluntarios

En el 2010 tuvimos la presencia de 36 voluntarios de diferentes nacionalidades. Continúa la presencia de los voluntarios del servicio civil alemán y también la presencia de los pasantes de la Universidad Bocconi de Milano. Un gracias de corazón a todos los voluntarios que por cuestiones de espacio no podemos mencionar, pero con quienes hemos compartido ideales y momentos bellos de la vida.

Aquí una tabla relativa a nuestro personal en el 2010 :

Nombre y apellido	Periodo	Cargo
Carla Moreno	Todo el año	Agrónoma, Administración y Proyecto Esperanza
Raúl Román	Desde 01-04-2010	Veterinario, Recursos humanos y Proyecto Esperanza
Nicole Testini	Desde 15-10-2010	Proyecto San Vicente de Paúl, Quito
Andrea Minda Vergara	Todo el año	Medio tiempo, secretaria

Visita nuestro sitio Internet www.ayudadirecta.org
o contáctanos a nuestra dirección de correo electrónico info@ayudadirecta.org

Está ya disponible el informe económico del 2010, por favor, si estás interesado, pídelo.

FILOSOFIA DE AYUDA DIRECTA

Ayuda Directa es una organización independiente, sin fines de lucro, formada por una red de amigos de diferentes nacionalidades, que contribuye al desarrollo de la población menos protegida en forma eficiente, transparente y sostenible realizando proyectos en los cuales los resultados llegan directamente a los beneficiarios..

Usamos metodologías confiables que respetan la cultura y los valores locales contribuyendo al desarrollo humano y ambiental y mejorando la calidad de vida de las personas.



AYUDA DIRECTA ONLUS
Lizardo Garcia 452 y 6 de Diciembre
Apartado Postal 17-07-9188
Quito, Ecuador
R.U.C. 1792176239001



© Este documento no tiene derecho de autor, fotocópialo libremente y distribúyelo a las personas que piensas les pueda ser interesante.